

JANUAR 2022

01. Ausgabe

Jahrgang 24

05.01.2022



## Inhalt

Amtlicher Teil  
Aus den Ämtern  
Mitteilungen der Einrichtungen

Seite 04  
Seite 08  
Seite 10

Kirchennachrichten  
Vereine berichten  
Informationen

Seite 11  
Seite 12  
Seite 13

# Liebe Oderwitzerinnen und Oderwitzer,



zunächst möchte ich Ihnen im Namen der Gemeindeverwaltung Oderwitz ein glückliches, gesundes und spannendes Jahr 2022 wünschen! Mögen Ihre kleinen und größeren Vorhaben und Vorsätze gelingen und Ihnen am Jahresende einen positiven Rückblick bescheren.

Vielleicht haben Sie ja am Silvesterabend eines dieser lustigen astrologischen Spielchen ausprobiert, die angeblich einen kleinen Blick in die Zukunft gestatten? Es gibt da ja die verrücktesten Sachen: Wachsgießen, Kartenlegen oder „Zwiebelorakel“ – irgendwas muss doch funktionieren! All diese Dinge zeugen von unserer Sehnsucht, der ungewissen Zukunft etwas „abzurufen“ und eventuell auch unserer Angst bzw. Unsicherheit humorvoll Abhilfe zu schaffen.

Das chinesische Neujahr beginnt erst am ersten Februar. Wie Sie vielleicht wissen, durchläuft der chinesische Jahreszyklus zwölf Tierkreiszeichen und die Menschen verbinden dort mit jedem dieser Tiere gewisse Eigenschaften und Merkmale. Im kommenden Jahr bewegen wir uns im Zeichen des Tigers: diesem wird besonderer Mut und starker Wille zugeschrieben, allerdings reagiert er auch impulsiv und unberechenbar. Zum Glück werden diese negativen Seiten des Tigers durch das Element Wasser abgemildert. Denn jedem Jahr ist in Fernost auch ein Element zugeordnet, welche die tierischen Eigenschaften verstärkt oder abschwächt. Der „Wasser-Tiger“ ist von großem Mitgefühl für andere geprägt, das macht ihn besonnen und umsichtig. Mit Humor versucht er in unklaren Situationen selbige zu retten und er ist bei seinen Mitmenschen daher sehr beliebt.

Nun, lassen sie uns hoffen, dass diese Eigenschaften des neuen Jahres ein Importschlag aus China werden und uns helfen, mit den Folgen der immer noch andauernden Pandemie fertig zu werden. Solidarität und Mitgefühl werden dafür unabdingbar sein. Und auch der Humor sollte im Alltag nicht zu kurz kommen.



Als Gemeindeverwaltung versuchen wir ohne Astrologie, nur auf der Basis von Zahlen und Fakten, die an uns gestellten Aufgaben zu lösen. Das wird in diesem Jahr wieder eine Herausforderung, denn die Haushaltsmittel sind auf Grund geringerer Landeszuweisungen noch effizienter und sparsamer einzusetzen. Zwei große Baustellen wollen wir 2022 vollenden, den Gemeindeamtsvorplatz und das zentrale Feuerwehrdepot. Daneben laufen zahlreiche kleinere Vorhaben, welche die Verwaltung z.T. noch stärker beanspruchen: die Erneuerung der Heizung in der Grundschule, die weiteren Planungsleistungen für unseren neuen Eigenheimstandort (ehem. „Eurostern“) sowie das Schützenhaus. Darüber hinaus müssen auch die Schäden aus den Starkregenereignissen des vergangenen Jahres behoben werden. Und sicher gibt es wieder genügend „akute“ Baustellen wie Regenwasserkanäle, defekte Straßenbeleuchtung, Brückenschäden. Und das sind nur die Problemstellungen, die für Sie, werte Bürgerinnen und Bürger, sichtbar sind. Daneben existieren zahlreiche wiederkehrende Aufgaben und noch mehr neue Verordnungen und Gesetze, welche die Verwaltung umzusetzen hat. Meinen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auf der Gemeindeverwaltung sei deswegen an dieser Stelle herzlich für Ihre Arbeit gedankt! Auf dass sie die Aufgaben mit dem Mut des Tigers und der Geduld des Büffels angehen!

Ihr Bürgermeister

Cornelius Stempel



# Gemeindeverwaltung Oderwitz

## Anschrift

Gemeindeverwaltung Oderwitz  
Str. der Republik 54, 02791 Oderwitz

Tel. 03 58 42/223-0, Fax 223-22  
E-Mail: [gemeinde@oderwitz.de](mailto:gemeinde@oderwitz.de)  
[www.oderwitz.de](http://www.oderwitz.de)



Die Tür der Gemeindeverwaltung bleibt weiterhin geschlossen.

Für Erledigungen im Gemeindeamt bitten wir um vorherige Terminvereinbarung mit dem zuständigen Sachbearbeiter.  
Ein Zutritt ist nur mit Mund-Nasen-Bedeckung erlaubt!

Haus I	Tel.	Zimmer
<i>Erdgeschoss</i>		
<b>BÜRGERMEISTERAMT</b>		
<b>Bürgermeister</b> Herr Stempel, Cornelius		
<b>Sekretariat / Allgemeine Verwaltung/Tourismus</b> Frau Müller, Romy	223-0	1
<b>KÄMMEREI</b>		
<b>Kämmerin</b> Frau Herbrig, Mandy	223-90	4
<b>Kassenverwalterin / Gemeindekasse</b> Frau Gun, Elke	223-94	3
<b>Steuern / Abgaben / Lohnrechnungen</b> Frau Stübner, Petra	223-93	3
<i>1. Etage</i>		
<b>HAUPTAMT</b>		
<b>Hauptamtsleiterin</b> Frau Erbe, Jana	223-20	14
<b>Ordnungsamt</b> Frau Ehrlich, Bianka	223-21	11
<b>Gewerbeamt / Fundbüro</b> Frau Gänsrich, Doris	223-23	10

Haus II	Tel.	Zimmer
<i>Erdgeschoss</i>		
<b>HAUPTAMT</b>		
<b>Kita / Öffentlichkeitsarbeit</b> Herr Sikora, Toni	223-24	2
<b>Einwohnermeldeamt / Sozialamt / Anmeldung Namensweihen</b> Frau Döring, Manuela	223-25	3
<i>1. Etage</i>		
<b>BAUAMT</b>		
<b>Mitarbeiter Bauamt</b> Herr Junge, Hartmut Herr Wehder, Richard	223-63 223-61	9 6
<b>Mitarbeiterin Bauamt / Liegenschaften / Wohnungswesen</b> Frau Naumann, Cornelia	223-62	8

STANDESAMT	Tel.	Zimmer
<b>Gemeinde Kottmar, Hauptstraße 62, 02739 Kottmar</b>		
Frau Schubert, Yvonne <a href="mailto:yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de">yvonne.schubert@gemeinde-kottmar.de</a>	03586 780432	3
Frau Tietze, Karla <a href="mailto:karla.tietze@gemeinde-kottmar.de">karla.tietze@gemeinde-kottmar.de</a>	03586 780431	3

Sprechstunden des Bürgermeisters	
Dienstag	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	14.00 bis 16.00 Uhr
sowie nach vorheriger Vereinbarung	

Erreichbarkeiten Corona	
Landkreis Görlitz/Gesundheitsamt Bürgertelefon 03581 663-5656	
Montag, Mittwoch, Freitag	8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag	8.00 – 16.00 Uhr
<a href="mailto:anfragen-corona@kreis-gr.de">anfragen-corona@kreis-gr.de</a> , <a href="http://www.kreis-goerlitz.de">www.kreis-goerlitz.de</a>	

Schiedsstelle der Gemeinde Oderwitz	
<b>Friedensrichterin:</b>	Frau Monika Köhler
<b>Stellvertretende Friedensrichter:</b>	Herr Marco Morche
<b>Sprechzeit:</b>	jeden 1. und 3. Dienstag im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr (Tel. 035842 223-13)
<b>Nächste Termine:</b>	<b>18.01. und 01.02.2022</b>
in der Gemeindeverwaltung Oderwitz Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz	



# FÜR DEN NOTFALL

<b>Feuerwehr/Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>OF Niederoderwitz Depot, Südstr. 2</b>	<b>(03 58 42) 2 63 15</b>
<b>OF Oberoderwitz Depot, Dorfstr. 83</b>	<b>(03 58 42) 2 67 14</b>
<b>IRLS Ostsachsen</b>	
Allgemeine Erreichbarkeit	(0 35 71) 1 92 96
Anmeldung der Krankentransporte	(0 35 71) 1 92 22
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Erreichbarkeit:	
Mo., Di. und Do.	19.00–07.00 Uhr
Mi. und Fr.	14.00–07.00 Uhr
Sa. und So.	00.00–24.00 Uhr
<b>Polizei</b>	<b>110</b>
<b>Bürgerpolizei Oderwitz</b>	
<b>PHM Fechler</b>	<b>(0 35 86) 7 66 92 44</b>
Seiffhennersdorf	(0 35 86) 7 66 90
Löbau	(0 35 85) 86 50
Zittau	(0 35 83) 6 20
<b>Bundespolizei</b>	
Bundespolizeiinspektion Hirschfelde	(03 58 43) 26 10
Bundespolizeiinspektion Ebersbach	(03 58 6) 7 60 20
<b>ENSO-Störungsstelle</b>	
Erdgas	(03 51) 50 17 88 80
Strom	(03 51) 50 17 88 81
Service-Telefon	(0 800) 6 68 68 68
<b>Störungshotline</b>	
Trinkwasser	SOWAG (01 71) 6 72 69 98
Abwasser	WAL Betrieb (03 58 42) 2 08 81
Fäkalienentsorgung	WAL Betrieb (03 58 42) 20 95 44

## Bibliothek

OT Niederoderwitz – Scheringer Straße 11

Dienstag von 10.00 bis 12.00 und 14.00 bis 19.00 Uhr  
Freitag von 13.00 bis 18.00 Uhr

OT Oberoderwitz – Hintere Dorfstraße 17

Montag von 13.00 bis 17.00 Uhr  
Mittwoch von 13.00 bis 18.00 Uhr

Ansprechpartner: Frau Seliger

Kontakt: OT Oberoderwitz, Telefon 035842 209819  
OT Niederoderwitz, Telefon 035842 33920

Mitteilung der Medienwünsche auch via E-Mail:  
bibliothek@oderwitz.de

## Wetterkabinett

Kontakt: Frau Müller, Telefon 035842 2230  
E-Mail: gemeinde@oderwitz.de

## Sprechstunde Bürgerpolizei

**Zuständigkeitsbereich Oderwitz:** PHM Fechler  
**Sprechzeit:** dienstags von 15.00 bis 16.00 Uhr  
in der Gemeindeverwaltung Oderwitz,  
Straße der Republik 54, 02791 Oderwitz, Sitzungssaal  
Telefon 03586 7669244, Handy 0172 5456693

## AMTLICHER TEIL

### Aus dem Gemeinderat

Die letzte regelmäßige Sitzung des Gemeinderates im Jahr 2021 fand am 06.12., ab 19.00 Uhr in der Aula der Pestalozzi-Oberschule statt. Zur Sitzung erschienen 14 von 15 Gemeinderäten.

Nachdem die Anwesenden vom Bürgermeister begrüßt wurden, erfolgte die Protokollbestätigung sowie die Beschlusskontrolle.

Aus der Sitzung ergaben sich folgende Beschlüsse und Informationen:

#### Haushalt 2022

Nachdem in der letzten Sitzung die Vorstellung und Beratung zum Haushalt 2022 erfolgte, verabschiedete der Gemeinderat diesen nun mit **Beschluss-Nr. 89/21** einstimmig. Die Veröffentlichung der Haushaltssatzung der Gemeinde Oderwitz für das Haushaltsjahr 2022 erfolgt im Folgenden dieses Amtsblattes.

#### Über- und außerplanmäßige Ausgaben

Im Zuge der Abschlussarbeiten zur Jahresrechnung 2016 sind noch über- und außerplanmäßige Aufwendungen/Auszahlungen entstanden, welche mit **Beschluss-Nr. 90/21** einstimmig vom Gemeinderat bewilligt wurden. Die Deckung erfolgt im Rahmen der insgesamt geplanten Aufwendungen/Auszahlungen.

#### Sitzungstermine für das Jahr 2022

Mit **Beschluss-Nr. 91/21** setzt der Gemeinderat die Termine für seine regelmäßigen Sitzungen im Jahr 2022 einhellig wie folgt fest:

montags – 19.00 Uhr – am	
10. Januar	04. Juli
07. Februar	05. September
07. März	10. Oktober
04. April	07. November
02. Mai	05. Dezember
13. Juni	

#### Baumaßnahme „Instandsetzung Am Hang“

Die SOWAG mbH will die in der Straße „Am Hang“ liegende Wasserleitung erneuern. Im Rahmen dessen wird jedoch die Straße stark in Mitleidenschaft gezogen, weswegen der Gemeinderat bereits beschloss, die Instandsetzung der Straße im Zuge der Erneuerung der Wasserleitung sowie die Erneuerung der Stützwand durchzuführen. Dafür sollte ein entsprechender Fördermittelantrag gestellt werden. Der damalige Fördersatz betrug 70 %.

Zwischenzeitlich wurde nun allerdings die entsprechende Förderrichtlinie geändert und der Zuschuss ist deutlich geringer. Die Gemeinde müsste jetzt einen Eigenanteil von ca. 324.000 € aufbringen.

Während der Beratung zu dieser enormen Kostenerhöhung werden Alternativen aufgezeigt. Der Gemeinderat entschied sich dafür, die Fahrbahn im Bereich der

Stützmauer auf 3,50 m einzuengen. Dies wird umgesetzt, indem man eine den Vorschriften entsprechende Absturzsicherung in einem Abstand vom 50 cm zur Stützwand in Richtung Fahrbahn herstellt und eine Leitplanke montiert. Dadurch würden die Achslasten der Fahrzeuge nicht mehr direkt in die Stützmauer eingeleitet.

Um den Begegnungsverkehr zu entspannen, kann im Zuge der Erneuerung der Trinkwasserleitung durch die SOWAG eine Ausweichstelle im unteren Streckenabschnitt von der Gemeinde asphaltiert werden.

Das Vorhaben der grundhaften Sanierung der Straße „Am Hang“ wird aber weiterhin im Blick behalten und sobald bessere Fördersätze gewährt werden, soll erneut darüber beraten werden.

### **Informationen/Verschiedenes**

Unter diesem Tagesordnungspunkt gab der Bürgermeister folgende Informationen:

- Die Arbeiten am Vorplatz des Gemeindeamtes wurden wieder aufgenommen.
- Beim Neubau des Feuerwehrdepots konnten nun doch noch vor dem Winter das Dach aufgebracht und die Fenster eingebaut werden. Die Tore in der Fahrzeughalle werden jedoch erst im nächsten Jahr eingebracht. Im März/April soll mit den Innenarbeiten begonnen werden. Dafür werden die Gewerke Elektro, Trockenbau, Fliesen und Innenputz demnächst ausgeschrieben. Die Kosten liegen derzeit im Budget.

Im nichtöffentlichen Teil der Sitzung wurde mit **Beschluss-Nr. 92/21** eine Forderung unbefristet niedergeschlagen. Die Sitzung endete um 19.45 Uhr.

## **Nächste Gemeinderatssitzung**

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am **10. Januar 2022, um 19.00 Uhr** voraussichtlich in der Aula der Pestalozzi-Oberschule statt. Sie sind herzlich eingeladen. Die Tagesordnung können Sie der Homepage oder den Bekanntmachungstafeln entnehmen. Es gilt 3G.

## **Amtliche Bekanntmachung**

### **Haushaltssatzung der Gemeinde Oderwitz für das Haushaltsjahr 2022**

#### **I. Haushaltssatzung:**

Aufgrund von § 74 SächsGemO hat der Gemeinderat in der Sitzung am 06.12.2021 folgende Haushaltssatzung erlassen:

#### **§ 1**

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinde voraus-

sichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird

#### **im Ergebnishaushalt mit dem**

– Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	8.146.690 €
– Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen auf	9.246.916 €
– Saldo aus den ordentlichen Erträgen und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	–1.100.226 €
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge auf	116.889 €
– Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen auf	10.718 €
– Saldo aus den außerordentlichen Erträgen und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	106.171 €
– Gesamtbetrag auf	–994.055 €
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
– Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf	0 €
– Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	807.927 €
– Betrag der Verrechnung eines Fehlbetrages im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf	0 €
– veranschlagtes Gesamtergebnis auf	–186.128 €

#### **im Finanzhaushalt mit dem**

– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	7.486.661 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit	7.749.018 €
– Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	–262.357 €
– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	2.447.305 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	3.086.000 €
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	–638.695 €
– Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	–901.052 €

– Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	0 €
– Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	84.250 €
– Saldo der Einzahlungen und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	–84.250 €
– Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	–985.302 €

festgesetzt.

## § 2

Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

## § 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

## § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, die zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 1.000.000 € festgesetzt.

## § 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	330 Prozent
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	430 Prozent
Gewerbsteuer auf	410 Prozent

## § 6

Für alle Fördermittelmaßnahmen gelten Sperrvermerke bis zur Bewilligung der Fördermittel.

### Hinweis:

Gemäß § 74 Abs. 2 Satz 2 Sächsische Gemeindeordnung können in die Haushaltssatzung weitere Regelungen aufgenommen werden, die sich auf Erträge, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen sowie den Stellenplan beziehen.

Oderwitz, den 15.12.2021



Cornelius Stempel, Bürgermeister



### III. Auslegung des Haushaltsplanes

Gemäß § 76 SächsGemO wird darauf hingewiesen, dass mit der Bekanntmachung der Haushaltssatzung der Haushaltsplan in der Zeit vom 11.01. bis einschließlich 21.01.2022 im Gemeindeamt, Kämmerei, für jedermann zur öffentlichen Einsichtnahme ausliegt.

Die Einsichtnahme kann an den angegebenen Tagen erfolgen:

Montag, Mittwoch, Freitag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Dienstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag	09.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

### Hinweis nach § 4 Abs.4 SächsGemO

Nach § 4 Abs. 4 SächsGemO gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, 1 Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen. Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der Frist nach § 4 Abs. 4, Satz 1 SächsGemO
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschriften gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, welcher die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht wurde.

Ist eine Verletzung nach Ziffer 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann nach Ablauf der Frist lt. § 4 Abs. 4, Satz 1 SächsGemO jedermann diese Verletzung geltend machen.

Oderwitz, 15.12.2021



Cornelius Stempel, Bürgermeister



### II. Bekanntmachung

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Die Bekanntmachung wird gleichzeitig an den Informationstafeln der Gemeinde Oderwitz ausgehängt. Die Haushaltssatzung wurde der Rechtsaufsichtsbehörde vorgelegt.

Sie enthält keine genehmigungspflichtigen Teile. Mit Schreiben vom 14.12.2021 erhielt die Gemeinde den Bescheid der Rechtsaufsichtsbehörde.

### Amtliche Bekanntmachung

#### Öffentliche Grundsteuerfestsetzung der Gemeinde Oderwitz für das Kalenderjahr 2022

Durch öffentliche Bekanntmachung gemäß § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes vom 07.08.1973 (BGBl I S. 965 mit späteren Änderungen) in Verbindung mit § 7 Abs. 3 des Sächsischen Kommunalabgabengesetzes (Sächs-

KAG), wird die Grundsteuer A und B für das Kalenderjahr 2022 in der zuletzt veranlagten Höhe festgesetzt. Die **Grundsteuer 2022** wird mit den in den zuletzt erteilten Grundsteuerbescheiden festgesetzten Vierteljahresbeträgen jeweils am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November fällig.

Für Steuerpflichtige, die von der Möglichkeit des § 28 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes Gebrauch gemacht haben, wird die **Grundsteuer 2022** in einem Betrag am 01.07.2022 fällig.

Sollten die Grundsteuerhebesätze geändert werden oder ändern sich die Besteuerungsgrundlagen (Meßbeträge), werden Änderungsbescheide erteilt.

Mit dem Tag der öffentlichen Bekanntmachung dieser Steuerfestsetzung treten für die Steuerpflichtigen die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tag ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre.

Die Steuerfestsetzung kann innerhalb einer Frist von einem Monat, die mit dem Tag der Bekanntmachung zu laufen beginnt, durch Widerspruch bei der

Gemeindeverwaltung Oderwitz  
 Straße der Republik 54  
 02791 Oderwitz,

angefochten werden.

Der Widerspruch ist schriftlich, in elektronischer Form nach § 3a Abs. 2 VwVfG oder zur Niederschrift einzu legen. (Elektronischer Zugang unter E-Mail [gewerbeamt@oderwitz.de](mailto:gewerbeamt@oderwitz.de))

Diese öffentliche Bekanntmachung gilt auch für die Grundsteuern, die im Anmeldeverfahren erhoben werden. (Hinweis: Steueranmeldungen haben die gleiche Rechtswirkung wie Steuerfestsetzungen unter dem Vorbehalt der Nachprüfung.) Auf die Pflicht zur Abgabe von erneuten Steueranmeldungen für die Grundsteuer wird verzichtet, soweit in den Besteuerungsgrundlagen seit der letzten Anmeldung keine Änderung eingetreten ist. Auf die Verpflichtung, jede Änderung diesbezüglich der Wohnfläche oder der Ausstattung, die sich auf die Steuer auswirkt, der Gemeinde mitzuteilen, wird an dieser Stelle ausdrücklich verwiesen.

Alle Steuerzahler, die bisher am Bankeinzugsverfahren nicht teilnehmen, werden aufgefordert, ihre Zahlungen zu den o. g. Fälligkeitsterminen auf das Konto der Gemeindeverwaltung

**Sparkasse Oberlausitz-Niederschlesien**

**IBAN: DE05 8505 0100 3000 2147 70**

**BIC: WELADED1GRL**

Gläubiger-ID: DE47 ZZZ0 0000 0415 12

zu entrichten, um Mahngebühren und Säumniszuschläge zu vermeiden.

Oderwitz, den 05.01.2022



Cornelius Stempel, Bürgermeister



## NICHTAMTLICHER TEIL Aus der Verwaltung

### In eigener Sache

## Das Volkshaus von Oberoderwitz verabschiedet sich

**Ab dem 01.01.2022 bleibt die Gaststätte geschlossen.** Ich möchte mich bei all unseren jahrelangen Gästen für Ihre Treue recht herzlich bedanken. Ein gesundes neues Jahr wünscht Ihnen der „Gastro-nomische Leiter“.

*Udo Jähne*

**Bemerkung der Gemeindeverwaltung:** Über die Möglichkeiten der weiteren Nutzung von Räumen im Volkshaus, besonders der Kegelbahn, wird die Gemeindeverwaltung gesondert informieren.

## Bürgerschaftliches Engagement

Die Hochwassermarken in unserem Ort zeigen die Hochwasserstände des Landwassers bei Extremereignissen. An der Mauer bei den Schrittsteinen im OT Niederoderwitz wurden solche Markierungen befestigt. Über das Hochwasserereignis am 9. Juni 2013 war keine Markierung vorhanden. Herr Anders hat nun dafür ein Schild angebracht.



*Foto: privat*

Auf Nachfrage teilt er mit, wie es dazu gekommen ist: Nachdem am 9. Juni 2013 das Wasser gesunken war, wurde der maximale Wasserstand bezogen auf die vorhandene Hochwassermarke vom 22.07.1966 gemessen und dabei fotografiert. Dieses Bild wurde, damit auch von diesem Hochwasser eine Markierung angebracht werden kann, im Gemeindeamt dem zuständigen Mitarbeiter übergeben.

In der neu aufgestellten Schautafel über das Hochwasser wird angenommen, dass eine Marke über das Hochwasser vom 9. Juni 2013 vorhanden sei. Nach Absprache mit dem Bürgermeister Stempel fertigte Herr Anders ein entsprechendes Schild an, ließ die Daten eingravieren und befestigte es an der Mauer (Bild).

Die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung danken Herrn Anders für sein bürgerliches Engagement.

## MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN SACHGEBIETEN

### Hauptamt

#### Veränderungen beim Personal in der Gemeinde

Zum Jahresende wurde Frau Fränze Bode aus unserer Verwaltung verabschiedet. Frau Bode war im Rahmen einer Elternzeitvertretung jetzt 1 ½ Jahre Ansprechpartnerin für unsere Kindertagesstätten und zuständig für die Öffentlichkeitsarbeit. Wir danken Frau Bode für ihren engagierten Einsatz und die stets gute Zusammenarbeit und wünschen ihr für ihren weiteren beruflichen Lebensweg alles erdenklich Gute.



Foto: Gemeindeverwaltung Oderwitz

Ab dem 01.01.2022 hat Herr Sikora die o. g. Tätigkeiten wieder übernommen und im Ordnungsamt ist Frau Ehrlich wieder Ansprechpartnerin.

Weiterhin wurde nach 1 ½ Jahren Freiwilligendienst Herr Tom Herold zum Jahresende verabschiedet. Herr Herold unterstützte uns sehr fleißig bei allen anfallenden Arbeiten im Bereich Bauhof – Umwelt und Natur. Wir danken Herrn Herold sehr für seinen Einsatz im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes. Auch ihm wünschen wir für seine berufliche Zukunft alles Gute.

Zum 01.02.2022 wird Herr Thomas Maschke seinen Freiwilligendienst bei der Gemeinde beginnen.

## Ordnungsamt

### Sicheres Bewegen im öffentlichen Straßenverkehr – Fußgängerüberwege

Aus aktuellem Anlass möchten wir Sie zum Verhalten an Fußgängerüberwegen, auch umgangssprachlich Zebrastreifen genannt, sensibilisieren. In der Straßenverkehrsverordnung (StVO) sind in § 26 die Vorschriften, welche an den Fußgängerübergängen gelten geregelt. Dies betrifft in der Ortslage Oderwitz den Übergang am EDEKA-Markt. In § 26 Abs. 1 StVO wird geregelt, dass an Fußgängerüberwegen Fahrzeuge den zu Fuß Gehenden sowie Fahrenden von Krankenfahrrädern oder Rollstühlen, welche den Überweg erkennbar benutzen wollen, das Überqueren der Fahrbahn zu ermöglichen haben. Dann dürfen sie nur mit mäßiger Geschwindigkeit heranfahren; wenn nötig, müssen sie warten. Wiederholt wurde beobachtet, dass Verkehrsteilnehmer an den Fußgängerüberweg stehenden Personen einen Übergang, welcher sich aus den o.g. Regelungen ergibt, nicht ermöglichen. Dies stellt eine Ordnungswidrigkeit nach dem Bundeseinheitlichen Tatbestandskatalog des Kraftfahrtbundesamtes dar. Wir appellieren an Sie, sich an die genannten Vorschriften zu halten, um eine sichere Querung der Straße, auch für Schulkinder, sicherzustellen!

### Auswertung der Geschwindigkeitsmessung auf der Schulstraße



Im Zeitraum vom 02. September bis 05. November 2021 wurde auf der Schulstraße im 30er-Bereich mit unserem Geschwindigkeitsmessgerät eine Messung durchgeführt.

An dieser Stelle möchten wir Sie über die Ergebnisse informieren:

#### Das Messgerät lieferte folgende Daten:

Messort: Schulstraße, Fahrtrichtung Scheringerstraße

Zulässige Höchstgeschwindigkeit: 30 km/h

Auswertungszeitraum: 02.09. bis 05.11.2021

Anzahl der Fahrzeuge: 37.928

Ergebnis: 69,8% der gemessenen Fahrzeuge halten sich nicht an die Geschwindigkeitsbegrenzung

Messzeit	Σ Kfz	km/h								
		10	20	30	40	50	60	70	80	90
00.00 bis 24.00	37.928	7	1.206	10.247	19.650	6.3142	468	31	4	1

Die maximal gefahrene Geschwindigkeit betrug 82 km/h. Die Durchschnittsgeschwindigkeit betrug 34 km/h. Für Rückfragen oder auch Wünsche/Anregungen für weitere Messstandorte steht Ihnen Frau Ehrlich, Ordnungsamt, gerne zur Verfügung. Telefon 035842 223-21 oder E-Mail: ordnungsamt@oderwitz.de



## Öffentlichkeitsarbeit

### Oderwitzer Nachrichtenblatt 2022

	Redaktions-schluss	Erscheinungs-termin
<b>Februar</b>	14.01.2022	02.02.2022
<b>März</b>	14.02.2022	02.03.2022
<b>April</b>	16.03.2022	06.04.2022
<b>Mai</b>	15.04.2022	04.05.2022
<b>Juni</b>	13.05.2022	01.06.2022
<b>Juli</b>	15.06.2022	06.07.2022
<b>August</b>	15.07.2022	03.08.2022
<b>September</b>	15.08.2022	07.09.2022
<b>Oktober</b>	15.09.2022	05.10.2022
<b>November</b>	14.10.2022	02.11.2022
<b>Dezember</b>	15.11.2022	07.12.2022
<b>Januar 2023</b>	12.12.2022	04.01.2023

Änderungen vorbehalten!

## Gewerbeamt

### Gewerbe – aktuell

Wir gratulieren allen genannten und ungenannten Gewerbetreibenden herzlich und wünschen alles Gute, Gesundheit, persönliches Wohlergehen und weiterhin viel Erfolg.

#### Geburtstagsjubiläum im Gemeindegebiet Januar

**60 Jahre**  
**Berthold, Jürgen** Dorfstraße 25  
 Müllergewerbe, Mehl- und Futtermittelhandel

#### Betriebsjubiläum im Gemeindegebiet Januar

**25 Jahre**  
**Bäckerei Donath** Untere Dorfstraße 21  
**Fiedler, Uwe**  
 Herstellung von Konditorwaren, Bäckerei-Handwerk, Einzelhandel mit Nahrungsmitteln und Getränken

Eine Veröffentlichung der personenbezogenen Daten erfolgt **nur**, wenn die entsprechende schriftliche Einverständniserklärung des jeweiligen Gewerbetreibenden vorliegt. Bereits erteilte Einverständniserklärungen behalten ihre Gültigkeit, können aber jederzeit widerrufen werden.

## GEBURTSTAGS-JUBILARE

Die Gemeinde gratuliert **allen** Jubilaren, die in diesem Monat ihren Geburtstag feiern auf das Herzlichste! Natürlich auch denen, die aus persönlichen oder datenschutzrechtlichen Gründen nicht genannt sein wollen. Wir wünschen für die weiteren Lebensjahre alles erdenklich Gute, Gesundheit, Wohlergehen und Lebensfreude.



am 10.01. Herr **Dr. Zielbauer, Joachim**  
 Straße der Republik 10  
 zum 75. Geburtstag

## Standesamt

### Standesamtliche Mitteilung des Monats Dezember 2021

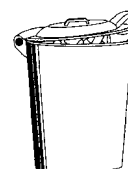


**Geburtenmitteilung:**  
 Harvey Klaus Herrmann

## Abfallentsorgung

### Abfuhrtermine für den Januar 2022

<b>Restmüll</b>	05.01.2022
	19.01.2022
	02.02.2022
<b>Bioabfall</b>	12.01.2022
	26.01.2022
<b>Blaue Tonne</b>	31.01.2022
<b>Gelbe Tonne</b>	
OT Niederoderwitz	12.01.2022
OT Oberoderwitz	11.01.2022



– Bereitstellung wie immer –

### Abfallkalender für 2022 verlegt – was tun?

Unter [www.abfallkalender-loebau-zittau.de](http://www.abfallkalender-loebau-zittau.de) finden Sie alle Termine für Ihren Ort auf einen Blick.

### Achtung! Das Schadstoffmobil kommt:

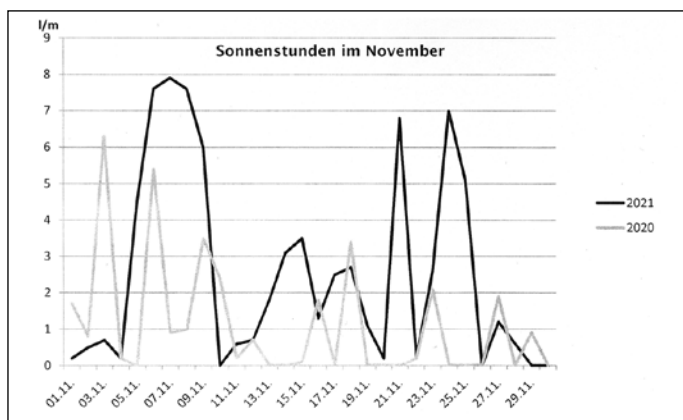
<b>OT Niederoderwitz</b> am 20.01.2022	11.00–12.00 Uhr Containerstandort am Sportplatz
<b>OT Oberoderwitz</b> am 02.02.2022	11.30–13.00 Uhr ehemaliges Gemeindeamt
am 02.02.2022	15.00–17.00 Uhr Güterbahnhof Oberoderwitz

# MITTEILUNGEN UND INFORMATIONEN AUS DEN EINRICHTUNGEN

## Wetterkabinett

### Wetterstatistik

Letztes Jahr hatten wir mit 76,3 Sonnenstunden einen deutlich freundlicheren November als dieses Jahr mit 33,5 h. Auch die über fünfmal geringere Regenmenge zeigte, dass 2020 mit 8,2 l/qm angenehmer war als im November 2021 mit 42,8 l/qm Gesamtenmenge.



## Kindereinrichtungen / Schulen

### Oh, der Weihnachtsmann war da ...



Die Freude war groß, als am 8. Dezember die 1. Klassen vom Weihnachtsmann mit seinem Ponygespann im Gründel überrascht wurden. Er hatte Geschenke und Pfefferkuchen für die Hortgruppen im Gepäck. Der kleine Hund „Moppie“ erfreute die Kinder im Schnee. Zum Schluss drehte der Weihnachtsmann mit seiner Kutsche noch eine Runde über das Hortgelände. Für die gelungene Überraschung bedanken wir uns ganz herzlich bei Familie Werner aus Ebersbach.



Fotos: Gemeinde

Wir wünschen allen Familien ein glückliches und gesundes Jahr 2022.

Ihr Hortteam

## Ortsgeschichte

### Ereignisse der Ortsgeschichte, an die wir uns 2022 erinnern.

- 1324 vor 698 Jahren wurde am 15. Mai Oderwitz das erste Mal urkundlich erwähnt.
- 1622 vor 400 Jahren, während des 30-jährigen Krieges durchlebte Oderwitz schrecklichste Zeiten. Plünderungen und empörendste Mißhandlungen von verwilderten Soldaten ist bei Korschelt zu lesen. Dabei grasierte die Pest in diesem (1622) und dem folgenden Jahr. Die von der Pest befallenen erlagen gewöhnlich binnen zwei Tagen. Fast in allen Häusern zählte man Pestkranke. Manche Familien starben ganz aus. Zehn Jahre später, 1632 bis 1634 wütete die Pest so, dass sie wie schon erwähnt, besonders Niederoderwitz fast entvölkerte.
- 1822 „– herrschte beispiellose Trockenheit, da es in dieser Zeit nur zweimal und wenig geregnet hatte. Alle Vegetation war erstorben und auf den Feldern und in den Gärten nicht ein grüner Halm zu finden. Trotzdem war die Roggenernte gut und als Ende Juli Regen eintrat so verjüngte sich die Natur wie mit einem Zauberschlage. Alles erholte sich wunderbar, aus dem toten Rasen sprießte

üppig grünes Gras hervor und in kurzer Zeit waren soviel Futterkräuter und Gräser gewachsen, dass sie für das Vieh ausreichten.

Die Obsternte war so ausgezeichnet und reich. Im Allgemeinen erlangten alle Früchte ihre Reife drei bis vier Wochen früher als sonst.“

- 1822 wurde in Oberoderwitz ein neues, größeres Spritzenhaus gebaut.
- 1862 wird in Oberoderwitz die neuerbaute Kirchschele feierlich eingeweiht.
- 1862 Gründung der Schützengesellschaft von Niederoderwitz.
- 1902 am 10. August war die Eröffnung der Niederoderwitzer Apotheke, heute „Fontane-Apotheke“.
- 1982 am 11. Dezember fand die offizielle Eröffnung des Feierabendheimes „Max Zentsch“ in Niederoderwitz statt.
- 1992 war die Niederoderwitzer Schulfestwoche vom 20. Mai bis 23. Mai mit den Höhepunkten Fackelzug, Festumzug und festliches Treiben im Schulgelände.



*Der Festumzug am 9. Juni 2012  
zum 150. Jahrestag des TSV Niederoderwitz*

*Klaus Reichel, AG Ortsgeschichte*

Quellen: G. Korschelt, Dr. K. H. Erdmann, H. Feurich, S. Wendler

## KIRCHENNACHRICHTEN

**Evangelisch-Lutherische  
Kirchgemeinde**



**Liebe Kirchenmitglieder  
und Kirchenzugewandte!**

Die neue Jahreslosung für 2022 lautet:  
*„Jesus Christus spricht: Wer zu mir kommt,  
den werde ich nicht abweisen.“ Joh. 6,37*

Als würde Jesus Christus irgendwo alleine stehen und diesen Satz rufen, um uns zu überraschen und auf sich aufmerksam zu machen. So stelle ich mir ihn vor. Die Kirche sind wir – du und ich. Und der gekreuzigte und auferstandene Jesus Christus ist der Herr, den wir aus diesem Satz hören und zu dem wir gehen können. Er will uns empfangen, wenn wir zu ihm kommen. Es liegt an uns. Er verkauft sich selber nicht unter seinem Preis, er zwingt sich nicht auf. Er kann uns zum wahren Leben führen. Wenn wir ihn nicht wertschätzen, ist er uns nicht böse, aber wir verpassen damit den Zugang zur Quelle des ewigen Lebens.

So wünsche ich mir und uns, dass wir auf seinen Satz in diesem Jahr hören und dieses Angebot als Chance nutzen. Ich wünsche uns allen Liebe, Kreativität, Mut und Kraft, viele Anstöße im Alltag zu entdecken, die uns den Weg zu Christus und zum Baum des Lebens finden lassen.

Mit herzlichem Gruß *Ihr/Euer Pfr. Adam Balcar*

Wir laden Sie herzlich zu unserem Gemeindeleben ein!

**Der Monatsspruch für Januar  
steht bei Johannes 1,39:**

*Jesus Christus spricht: Kommt und seht!*  
Johannes 1,39



*Das ganze Dorf wurde geschmückt.  
Girlande neben der damaligen Fleischerei Klak.*

- 1992 am 22. Dezember war Neueröffnung der Arztpraxis von Frau Dr. Angela Tusche.
- 1992 am 17. Juni wurde die alte Landbergbrücke gesprengt und danach die neue, heutige Brücke gebaut.
- 1992 am 19. August wurde von der Firma Brückner & Nitschke das zeitgemäße Computerkabinett für die Mittelschule Niederoderwitz übergeben.
- 2002 nachdem vom SV Oberoderwitz und vom TSV Niederoderwitz 15 Obleute beraten hatten, wurde danach im Mai 2002 der Fußballverein „FSV Oderwitz 02“ gegründet.
- 2012 vom 8. bis 10. Juni 2012 war aus Anlass 150 Jahre „TSV Niederoderwitz“ ein Oderwitzer Festwochenende mit einem beeindruckendem Festumzug.

## Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten unserer Gemeinde:

06.01.	19.00 Uhr	Festandacht in der Kirche zu Hörnitz
09.01.	10.30 Uhr	Gottesdienst in der Kirche Oderoderwitz
16.01.	10.30 Uhr	Gottesdienst in Niederoderwitz
23.01.	09.00 Uhr	Gottesdienst in der Kirche Oberoderwitz
06.02.	10.30 Uhr	Gottesdienst in der Kirche Niederoderwitz

## ... und zu den weiteren Veranstaltungen:

Wegen der aktuellen Corona-Situation sind die Veranstaltungen ausgesetzt.

Genauere Informationen finden Sie in den Schaukästen und auf der Internetseite [www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de](http://www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de)

### Spendenaktion Kirche Niederoderwitz und Sanierung Kirche Oberoderwitz

Kontoinhaber:

Kirchenbezirk Bautzen – Kassenverwaltung  
IBAN: DE09 3506 0190 1681 2091 03

Verwendung: RT – 3213 – Kirche Oberoderwitz –  
Allgemein

Verwendung: RT - 3213 – Kirche Oberoderwitz –  
Sanierung

[www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de](http://www.kirche-oderwitz-mittelherwigsdorf.de)

## Katholische Pfarrgemeinden Leutersdorf, Ebersbach-Neugersdorf und Oppach

**Pfarrer Dr. W. Styra**  
Katholisches Pfarramt

Aloys-Scholze-Straße 4, 02794 Leutersdorf  
Telefon 03586 386250, Fax 03586 408534

Mobil: 0152 54150752, E-Mail: [pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de](mailto:pfarramt@pfarrei-leutersdorf.de)

Sprechzeiten Pfarrbüro in Leutersdorf:  
Dienstag und Donnerstag 10.00–17.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

### Gottesdienstordnung Januar

Samstag	17.30 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Oppach
	17.30 Uhr	Wortgottesdienst Kapelle in Großschönau
Sonntag	09.00 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Ebersbach/Sa.
	10.30 Uhr	Hl. Messe Kath. Kirche in Leutersdorf

## Besondere Gottesdienste

06.01.2022	10.00 Uhr	Hl. Messe zum Fest „Erscheinung des Herrn“ in Leutersdorf
	18.00 Uhr	Hl. Messe in Oppach

### Unter Vorbehalt der Coronalage

#### Erscheinungsfest in Philippsdorf (Filipov)

12.01.2022	17.00 Uhr	Hl. Messe – deutsch/tschechisch
13.01.2022	04.00 Uhr	Hauptwallfahrtsgottesdienst
	09.00 Uhr	Hl. Messe – deutsch
	10.30 Uhr	Hl. Messe – tschechisch
	17.00 Uhr	Hl. Messe – deutsch/tschechisch

## VEREINE BERICHTEN

### Der Waldhäusl e. V. – Träger der Erfinderkiste – ist Verein des Jahres 2021

Was für ein toller Erfolg! Der Waldhäusl e.V. wurde mit dem renommierten Unternehmerpreis des Ostdeutschen Sparkassenverbandes ausgezeichnet! Vor Fachpublikum im Rahmen des 25. Unternehmer-Konvents, der in Potsdam aufgrund der Corona-Pandemie mit einem besonderen Hygienekonzept stattfand, konnten Geschäftsführerin Gisela Glathe und Projektleiterin Julia Glathe die Prämierung vom Präsidenten des OSV, Dr. Michael Ermrich, entgegen nehmen.

„Wir freuen uns riesig über diese Auszeichnung zum „Verein des Jahres“ 2021 im Freistaat Sachsen! Das ist eine wunderbare Anerkennung und Wertschätzung der Arbeit des gesamten Waldhäusl-Teams in einer herausfordernden Zeit!“, so Gisela Glathe.

Nach dem Kita-Preis nun auch den Unternehmerpreis des Ostdeutschen Sparkassenverbandes zu erhalten, bedeutet uns sehr viel! Es ist das Ergebnis aller Akteure aus unserem Verein, die sich tagtäglich für frühkindliche Bildung in Zittau und Oderwitz einsetzen und mit viel Engagement und Herzblut weit über den Landkreis hinaus wirken. Ein Dank gilt somit allen ErzieherInnen und MitarbeiterInnen im Integrativen Kindergarten Waldhäusl in Zittau/ Eichgraben sowie unserem Team in der Lernwerkstatt Erfinderkiste in Oderwitz. Ihr leistet so viel! Der Preis ist ein gemeinsamer Erfolg, den wir auch so zu verstehen wissen.

Freut Euch auf weitere Ideen und Umsetzungen, die wir bereits in Planung haben und von denen viele Kinder und Familien sowie ältere BürgerInnen profitieren werden.

*Euer Waldhäusl e. V.*

## Förderverein „Freunde und Förderer der Freiwilligen Feuerwehr Oderwitz Ortsfeuerwehr Oberoderwitz e. V.“



Das für Januar 2022 geplante winterliche Lagerfeuer findet auf Grund der vorherrschenden verschärften Bestimmungen leider nicht statt.

## Deutsches Rotes Kreuz



Der DRK Ortsverein Niederoderwitz dankt all seinen Mitgliedern, Sponsoren und Freunden für Ihre geleistete Arbeit bzw. Ihre Unterstützung im Jahr 2021 und wünscht ein gesundes neues Jahr 2022.

### Mitteilungen:

- Der DRK-Ortsverein Niederoderwitz hat am Freitag, dem 19.11.2021 einen neuen Vorstand gewählt: Vorsitzende Petra Hoffmann, stellvertretende Vorsitzende Josefine Wolf, Schatzmeisterin Antje Meschke, Beisitzer Henrik Wintzen, Beisitzer Kay Meschke
- Großer Dank geht für die geleistete Arbeit an den alten Vorstand: Michael Steudtner, Petra Hoffmann, Beatrice Lammel, Henrik Wintzen, Kay Meschke
- Es wurde auch eine neue Bereitschaftsleitung gewählt: Bereitschaftsleiterin Sophia Renger, stellvertretender Bereitschaftsleiter Kay Meschke
- Wir danken der alten Bereitschaftsleitung für die geleistete Arbeit: Andre Bathe, Kay Meschke



alter Vorstand (Foto: V. Pelz)



neuer Vorstand (Foto: V. Pelz)

## Seniorenclub I berichtet

Wir hoffen, Sie hatten einen angenehmen Jahreswechsel und Sie haben ihn, bei guter Gesundheit, im Kreis Ihrer Lieben verbracht. In der Vorweihnachtswoche haben wir unsere Clubfrauen persönlich besucht und mit einem kleinen Geschenk überrascht. Wir wünschen, dass wir uns bald wieder im Club treffen können. Bis dahin bleiben Sie vorsichtig und vor allem gesund.

Ihr Clubteam

## INFORMATIONEN

# zensus 2022

**Erfassen, was ist. Gestalten, was wird.**

Machen Sie mit, bei einem der spektakulärsten Ereignisse des Jahres 2022! Das einwohnerreichste Land der EU wird durchgezählt. Mit Stichtag 15. Mai 2022 werden tausende Helfer Zahlen und Fakten über uns Deutsche direkt bei den Bürgern vor Ort erfragen, die eine wichtige Basis für die politischen Entscheidungen von Morgen sind.

**Machen Sie mit, denn es ist wichtig für Sie, für uns, für unsere Region!**

Die Örtliche Erhebungsstelle Ebersbach-Neugersdorf sucht **Erhebungsbeauftragte (m, w, d)** zur Durchführung der Befragungen in den Haushalten:

**Was können Sie von uns erwarten?**

- eine spannende und abwechslungsreiche Tätigkeit von Mai bis August 2022
- eine attraktive Vergütung entsprechend der durchgeführten Befragungen
- zielgerichtete Vorbereitung auf die Tätigkeit durch umfassende Schulung

**Was sollten Sie mitbringen?**

- Kontaktfreudigkeit und einen „guten Draht“ zu den Menschen in unserer Region
- ein freundliches und sicheres Auftreten sowie ein entsprechendes Maß an Sorgfalt und Verantwortungsbewusstsein
- Volljährigkeit zum Beginn der Tätigkeit

**Überzeugt?**  
Dann einfach bewerben unter [zensus@ebersbach-neugersdorf.de](mailto:zensus@ebersbach-neugersdorf.de) oder Stadtverwaltung Ebersbach-Neugersdorf, Örtliche Erhebungsstelle Zensus, Reichsstraße 1, 02730 Ebersbach-Neugersdorf

## Jugendräume im ländlichen Raum fördern und wiederbeleben

Jugendinitiativen und deren Räume in und nach der Pandemie zu unterstützen und zu fördern ist das Ziel von *RE:Start Jugendräume*. Dazu stehen vier unterschiedliche Förderbausteine (Kit's) zur Auswahl, die nach den individuellen Bedarfen vor Ort frei gewählt werden können.

Bis zum 31.01.2022 können Jugendgruppen ihr Interesse für ein Kit auf unserer Webseite bekunden. Nach einer anschließenden Prüfung anhand der Förderbedingungen erhalten bewilligte Jugendgruppen die Antragsunterlagen. Das Projekt kann starten, sobald die unterschriebenen Antragsunterlagen zurückgesendet wurden. Für die Abrechnung eines Kit's ist nach Beendigung des Projekts ein kurzer Sachbericht und ein einfacher Belegnachweis einzureichen.

Hauptamtliche Akteure der Jugendarbeit sollen Jugendinitiativen bei der Antragstellung und Umsetzung der Projekte begleiten. Dazu werden pro geförderter Initiative Honorarkosten bis 150,-€ und Reisekosten durch die Sächsische Jugendstiftung getragen.



- Förderung bei der Neugründung eines selbstverwalteten Jugendclubs.
- Die Gemeinde muss miteinbezogen werden. Gefördert werden Erschließungskosten und Erstausrüstung.
- Zum Auftakt soll eine Veranstaltung für Jugendliche in der Gemeinde organisiert werden. Hierzu sollte schon bei der Antragstellung eine Idee vorliegen.

- bis 1.500,- € + Jahresmitgliedschaft Sächsische Landjugend
- max. 3 pro Landkreis



- Übernahme von offenen Rechnungen für Betriebs- und Mietkosten, welche aus eigener Kraft nicht mehr gedeckt werden können.
- Die offenen Rechnungen müssen offengelegt und ein Anteil von der Gemeinde übernommen werden. Über die mangelnde Selbstdeckung muss eine Selbstauskunft gegeben werden.

- bis 500,- €
- max. 3 pro Landkreis



- Für die Umsetzung einer Veranstaltung oder Aktion für Jugendliche in der Gemeinde teilt sich das Kit 3 in zwei mögliche Varianten:
  - a. Eine Veranstaltung für Jugendliche
  - b. Eine Aktion in der Gemeinde mit dem Ziel, diese als Ort zu verbessern
- Mehrere Jugendgruppen planen, beantragen und setzen das Projekt um.

- bis 750,- €
- max. 5 pro Landkreis



- Förderung von Weiterbildungen oder Anschaffungen für Jugendinitiativen.
- Die Anschaffung oder Weiterbildung sollte auch einen Mehrwert für die Gemeinde haben, was in einer kleinen Aktion zum Ausdruck gebracht werden soll.
- Eine Idee sollte vor der Antragstellung vorliegen.
- Zusammenschlüsse aus Jugendgruppen werden in der Antragstellung bevorzugt.

- bis 500,- €
- max. 2 pro Landkreis

# schaffen erhalten wiederbeleben stärken

Ideeneinreichung und weiterführende Informationen unter:

[www.restart-jugendräume.de](http://www.restart-jugendräume.de)

### Kontakt:

Florian Sievert  
0351-323 719 017  
info@restart-jugendräume.de

Sächsische Jugendstiftung  
Weißeritzstraße 3  
01067 Dresden



Diese Steuermittel werden im Rahmen des Aktionsprogrammes „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“ zur Verfügung gestellt.

Kooperationspartner:



Ein Projekt von:



SÄCHSISCHE  
JUGENDSTIFTUNG

## Tierbestands- meldung 2022

### Bekanntmachung der Sächsischen Tier- seuchenkasse (TSK) – Anstalt des öffentlichen Rechts –



Sehr geehrte Tierhalter/innen,  
bitte beachten Sie, dass Sie als Tierhalter/-in von **Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen, Ziegen, Geflügel, Fischen und Bienen** zur Meldung und Beitragszahlung bei der Sächsischen Tierseuchenkasse **gesetzlich verpflichtet** sind.

Die fristgerechte Meldung und Beitragszahlung für Ihren Tierbestand ist Voraussetzung für:

- eine Entschädigung im Tierseuchenfall,
- die Beteiligung der Tierseuchenkasse an den Kosten für die Tierkörperbeseitigung
- die Gewährung von Beihilfen und Leistungen durch die Tierseuchenkasse.

Der Tierseuchenkasse bereits bekannte Tierhalter/-innen erhalten Ende Dezember 2021 einen Meldebogen per Post. Sollte dieser bis Mitte Januar 2022 nicht bei Ihnen eingegangen sein, melden Sie sich bitte bei der Tierseuchenkasse um Ihren Tierbestand anzugeben. Tierhalter, welche ihre E-Mail-Adresse bei der Tierseuchenkasse autorisiert haben, erhalten die Meldeaufforderung per E-Mail.

Auf dem Meldebogen oder per Internet sind die am Stichtag 1. Januar 2022 vorhandenen Tiere zu melden. Sie erhalten daraufhin Ende Februar 2022 Ihren Beitragsbescheid.

**Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 23 Abs. 5 des Sächsischen Ausführungsgesetzes zum Tiergesundheitsgesetz (SächsAGTierGesG) in Verbindung mit der Beitragssatzung der Sächsischen Tierseuchenkasse, unabhängig davon, ob Sie Tiere im landwirtschaftlichen Bereich oder zu privaten Zwecken halten.**

Darüber hinaus möchten wir Sie auf Ihre Meldepflicht bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt hinweisen.

#### Bitte unbedingt beachten:

Auf unserer Internetseite erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, zu Beihilfen der Tierseuchenkasse sowie über die Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldete/r Tierhalter/-in u. a. Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre), erhaltene Beihilfen, Befunde sowie eine Übersicht über Ihre bei der Tierkörperbeseitigungsanstalt entsorgten Tiere einsehen.

**Sächsische Tierseuchenkasse  
Anstalt des öffentlichen Rechts**  
Löwenstraße 7 a, 01099 Dresden,  
Telefon 0351 80608-30  
beitrag@tsk-sachsen.de  
www.tsk-sachsen.de



Neuanmeldung

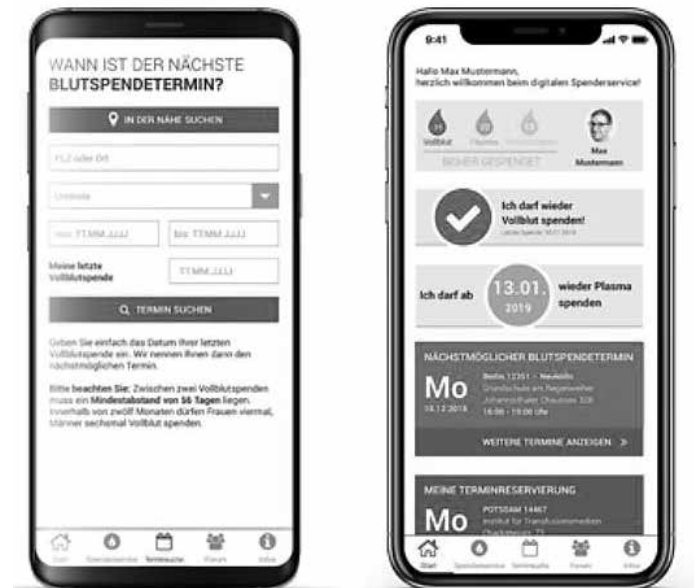
## Deutsches Rotes Kreuz



### Als Lebensretter ins neue Jahr starten: Der digitale Spenderservice hilft Nutzern bei allen Themen rund um ihre Blutspende

Mit einer Blutspende kann ein Spender oder eine Spenderin bis zu drei schwer kranken oder verletzten Patienten helfen, denn das Blut einer Spende wird in den Instituten des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost aufgetrennt und zu drei unterschiedlichen Präparaten weiterverarbeitet. Warum nicht gleich zum Jahresbeginn mit dieser oftmals lebensrettenden Unterstützung für andere Menschen beginnen?

Eine Registrierung beim „digitalen Spenderservice“ hilft den Spendern dabei, alle wichtigen Infos, Daten und Services rund um die eigene Blutspende immer im Blick zu behalten. Sie ist ganz einfach online auf [www.spenderservice.net](http://www.spenderservice.net) möglich, oder in der App fürs Smartphone mit der Spendernummer. Neben zahlreichen Informationen und der Möglichkeit des Austauschs mit anderen Blutspenderinnen und Blutspendern, kann mit dem digitalen Spenderservice auch die seit Frühjahr 2020 erforderliche Terminreservierung schnell und unkompliziert vorgenommen werden. Bundesweit sind bereits weit über 600.000 Blutspenderinnen und -spender registriert.



Alle Termine sind außerdem zu finden unter <https://www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/>. Weitere Informationen werden darüber hinaus erteilt unter der kostenlosen Hotline 0800 1194911.

**Hinweis für Reiserückkehrer (vorbehaltlich Änderungen, die unter [www.blutspende-nordost.de](http://www.blutspende-nordost.de) kommuniziert werden):** Wer innerhalb der letzten zehn Tage vor der Blutspende aus dem Ausland zurückgekehrt ist, muss bei der Anmeldung einen Impf-, Test- oder Genesenen-Nachweis vorlegen (Testergebnis darf nicht älter als 24 Stunden sein).

Auch nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen Impfstoffen gegen das Corona-Virus ist eine Blutspende am Tag nach der Impfung möglich, sofern sich der Geimpfte gesund fühlt.

Die Sicherheit auf DRK-Blutspendeterminen bleibt aufgrund der umfangreichen Hygienemaßnahmen und des Sicherheitskonzeptes weiterhin gewährleistet.

## SONSTIGES

### Studie der Medizinischen Fakultät der Universität Leipzig zu Trauer und Verlust ab 60 Jahren

Am Institut für Sozialmedizin, Arbeitsmedizin und Public Health (ISAP) der Universität Leipzig wird aktuell eine **Studie zu Trauer und Verlust im höheren Lebensalter** durchgeführt. Die Studie richtet sich an Personen ab dem 60. Lebensjahr, die den Verlust einer ihnen nahestehenden Person erlebt haben, der mindestens 6 Monate oder länger zurückliegt und die sich dadurch belastet fühlen. Im Rahmen der Studie sollen verschiedene Unterstützungsmöglichkeiten für Trauernde (Programm A: Online-Selbsthilfe, Programm B: Traueratgeber) getestet werden.

Eine Studienteilnahme ist deutschlandweit möglich. Teilnehmer/-innen erhalten eine Aufwandsentschädigung in Höhe von 30,00 €.

#### Trauer und Verlust

Der Verlust einer nahestehenden Person hinterlässt bei vielen Menschen eine große Lücke in ihrem Leben und es fällt schwer, sich an die neuen Umstände anzupassen. Trauer ist eine normale und gesunde Reaktion auf einen bedeutsamen Verlust. Dabei kann die Trauerreaktion von Person zu Person ganz unterschiedlich ausfallen. Hier gibt es kein richtiges oder falsches Trauern. Häufig ist das Trauererleben von Trennungsschmerz, Traurigkeit, Sehnsucht, Wut und Angst, aber auch durch positive Erinnerungen an die verstorbene Person geprägt. In vielen Fällen lässt die anfänglich intensive Trauerreaktion nach einer gewissen Zeit nach. Den Hinterbliebenen fällt es dann wieder leichter, sich den alltäglichen Aufgaben zuzuwenden.

#### Wenn die Trauer bleibt

Die Zeit nach einem einschneidenden Verlust gut zu bewältigen, ist bedeutsam für das eigene Wohlbefinden und die Gesundheit. In den meisten Fällen bedarf Trauer keiner professionellen Hilfe. Manche Menschen fühlen sich jedoch noch mehrere Monate oder Jahre nach dem Verlust durch die Trauer beeinträchtigt. Die Sehnsucht, Trauer und der Schmerz können dann so stark werden, dass bei den Betroffenen der Eindruck entsteht, nie wieder ein glückliches, zufriedenstellendes Leben führen zu können. Betroffene empfinden oft intensive Gefühle, das Nicht-Akzeptieren-Können des Verlustes, sowie andauernde Sorgen und Gedanken-

kreisen, z. B. ob man etwas hätte tun können. In manchen Fällen werden Orte, Situationen oder Gefühle, die an den verstorbenen Menschen erinnern, vermieden. Dies stellt eine starke Belastung für die Betroffenen dar und birgt ein erhöhtes Risiko für die Entwicklung psychischer Störungen, z. B. Depressionen oder Angststörungen, sowie körperlicher Beschwerden.

**Falls Sie an einer Studienteilnahme interessiert sind oder weitere Informationen zur aktuellen Studie wünschen, wenden Sie sich bitte an das Institut für Sozialmedizin, Arbeitsmedizin und Public Health (ISAP):**

Institutsleitung: Prof. Dr. med. Steffi G. Riedel-Heller

Ansprechperson: Frau Franziska Förster, M.A. Soz.

Telefon: 0341 9715482

E-Mail: trauerstudie@medizin.uni-leipzig.de



### 20 Jahre Sternradfahrt im Landkreis Görlitz

**Die radelnde Erfolgsgeschichte feiert rundes Jubiläum – Mitmachen ist gefragt!**

Die Sternradfahrt des Landkreises Görlitz feiert am 4. Juni 2022 ihr 20-jähriges Jubiläum. Zielstelle wird der Erlichthof Rietschen sein. „Wir freuen uns sehr, diese Erfolgsveranstaltung zum 20. Mal durchführen zu dürfen“, erklärt Maja Daniel-Rublack von der ENO, die die Veranstaltung im Auftrag des Landkreises Görlitz organisiert. Seit ihrer Premiere 2002 hat die Sternradfahrt stetig an Zuwachs gewonnen und kann mittlerweile Teilnehmer nicht nur aus dem gesamten Landkreis, sondern der gesamten Oberlausitz, Brandenburg, Polen und Tschechien verbuchen. Insgesamt sind Zehntausende über die Jahre mitgeradelt, die höchste Teilnehmerzahl lag im Jahr 2018 bei rund 3.500 Menschen. Für die anstehende 20. Auflage der Sternradfahrt hat sich die ENO im Namen des Landkreises einiges an Überraschungen überlegt.

„Wir planen einiges, für das wir die Mithilfe der Sternradfahrer benötigen“, schmünzelt Projektmanagerin Maja Daniel-Rublack. „Allerdings schon im Vorfeld“ – weshalb sie bereits jetzt um Unterstützung bittet.

So soll es z. B. eine **Jubiläumsbroschüre** geben, in der die Zielorte, ihre Besonderheiten, aber auch persönliche Anekdoten der Radler zu finden sind.

- Wer erinnert sich an die schlimmsten Wolkenbrüche und die kreativsten Lösungen, ihnen auf freier Strecke zu entkommen?
- Weiß noch jemand, wie alles am Erlichthof – der Zielstelle der Jubiläumssternradfahrt 2022 – begann?
- Gibt es vielleicht eine Familie, deren Kinder schon als Fans aufgewachsen sind und es gar nicht abwarten konnten, endlich selbst in die Pedale zu treten?
- Oder ein Liebespaar, das sich bei der Sternradfahrt, sei es in der Radfahrgruppe, im Regenunterschlupf oder am Zielort erstmals begegnete?



- Wie kam es, dass manche Gruppen von Jahr zu Jahr wuchsen?
- ... und andere Begebenheiten, die es wert sind, erzählt zu werden.
- Was waren ganz spezielle, persönliche, lustige, skurrile oder ausgelassene Situationen, die die einzelnen Sternradfahrten in ganz besonderer Erinnerung behalten lassen?

„Wir sind gespannt auf jede Zuschrift“, erklärt Maja Daniel-Rublack. Sie selbst arbeitet seit 15 Jahren für das jährliche Gelingen der größten Radtour im Landkreis Görlitz. Neben der Jubiläumsbroschüre sollen 2022 all die regelmäßigen Teilnehmer gewürdigt werden, die auch ein rundes Jubiläum zu feiern haben.

**Daher werden nun Teilnehmer, die bereits 20-, 15-, 10-, oder 5-mal mitgeradelt sind, gesucht.**

„Wir möchten den Fans und Unterstützern der Sternradfahrt, von denen es viele tapfere, wind- und wetterresistente gibt, unsere Wertschätzung zeigen und haben uns etwas Schönes überlegt. Daher freuen wir uns über jede Meldung – wir wollen wissen, wer von den Teilnehmern im kommenden Jahr mit uns zusammen sein oder ihr persönliches Jubiläum feiert.“

Auch gesucht werden Fotos, besonders der Anfangsjahre, oder auch Zeitungsartikel, die von der ENO nach dem Abfotografieren selbstverständlich zurückgesandt werden.

Bitte senden Sie Ihre Erinnerungen, Anekdoten und Fotos sowie Ihre Namen und die Anzahl der erlebten Sternradfahrten (mit Ihren Teilnahmeurkunden in Kopie) postalisch oder digital bis zum 31.01.2022 an:

Maja.Daniel@wirtschaft-goerlitz.de oder an die Entwicklungsgesellschaft Niederschlesische Oberlausitz Elisabethstraße 40, 02826 Görlitz

Für Rückfragen stehen wir unter der Telefonnummer 03581 32901221 gerne zur Verfügung!

Wir freuen uns auf Ihre Zusendungen.



## Demenznetzwerk Oberlausitz

Mit Freude können wir Ihnen berichten, dass der Start einer Selbsthilfegruppe für Angehörige von demenziell Erkrankten erfolgreich war. Gerne heißen wir weitere Interessierte willkommen.

Im neuen Jahr starten wir mit neuem Elan. Es wird informiert über die **Leistungen der Pflegeversicherung**. Viele Fragen sich, habe ich überhaupt Anspruch auf Leistungen und wenn ja, auf welche? Diese und all ihre Fragen klären wir in diesem Treff.

Natürlich besteht auch die Möglichkeit zum Austausch von erlebten Erfahrungen mit der Erkrankung.

### Treffen betreuender Angehöriger von demenziell Erkrankten

**Wann?** Donnerstag 13.01.2022, um 17.00 Uhr  
**Wo?** Alte Schule Walddorf, Kirschalle 1, 02739 Kottmar OT Walddorf

Wir freuen uns auf ihr Kommen.

Es grüßt Sie

*das Team des Demenznetzwerk Oberlausitz*

*Wir wünschen all unseren Kunden,  
Freunden, Bekannten und  
Geschäftspartnern ein glückliches  
und gesundes neues Jahr.*

*Auf diesem Weg bedanken wir uns  
für das entgegengebrachte Vertrauen.*

### Oberlausitzer Elektroanlagen GmbH

Geschäftsführer: René Lucke  
02791 Oderwitz, Schulstraße 26 a

**Zum 31.12.2021 haben wir unsere  
Geschäftstätigkeit eingestellt.**



### Containerdienst Eibau GmbH

- ◆ Container 2 m<sup>3</sup>–36 m<sup>3</sup>
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Feuer- und Kaminholz
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstraße 24/26 · 02739 Kottmar OT Eibau  
Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16  
[www.containerdienst-eibau.de](http://www.containerdienst-eibau.de)

## Ihre Ansprechpartner in schweren Stunden



Christine & Katrin  
Eichhorn

### Neugersdorfer Bestattungen

Fachgeprüfte Bestatter  
www.neugersdorfer.de

einfühlsam - kompetent - zuverlässig

**Tag & Nacht 03586-32333**

02727 Neugersdorf, Schillerstraße 8, Tel. 03586-702885  
02730 Ebersbach, Schulstraße 4, Tel. 03586-364469  
02747 Herrnhut, Löbauer Straße 15, Tel. 035873-40547



Foto: Martin Eichler

## Bestattungsinstitut Fuchs

Inhaber: André Fuchs

02791 Oderwitz · Hauptstraße 171  
02763 Zittau · Hammerschmiedstraße 19

Wir übernehmen für Sie alle Aufgaben  
um Ihren Trauerfall

- vertraulich
- preiswert
- zuverlässig

**Tag & Nacht:**☎ (03 58 42) **25 444**


## FIEDLER BESTATTUNGEN



*Auf Wunsch Hausbesuch!*

**Tag und Nacht (03 58 42) 2 92 35**

Ihr Ansprechpartner im Trauerfall:  
Anke Walter · Hauptstr. 127 · 02791 Oderwitz



### Bau- und Möbeltischlerei

## Klaus Hänsch

*Wir wünschen  
unseren Kunden,  
Geschäftspartnern,  
Freunden  
einen guten Start  
in das neue Jahr  
2022.*



Dorfstraße 153 · 02791 Oderwitz  
Tel. (03 58 42) 265 85 · Fax (03 58 42) 270 47  
www.tischlerei-haensch.de · E-Mail: info@tischlerei-haensch.de

## FuTex GmbH



*Wir wünschen allen Kunden  
einen guten Start ins neue Jahr 2022.*

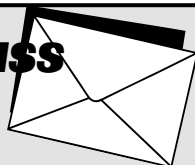
- ◆ Frottierware in verschiedenen Farben und Größen
- ◆ Berufsbekleidung für Gastronomie, Handwerk und Pflege
- ◆ Große Auswahl an Spannbetttüchern, auch für Wasserbetten und Übergrößen

**Wir empfehlen unseren Stickservice zur Textilveredelung.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Textilshop Oderwitz:  
**Montag bis Freitag von 9.00 bis 17.00 Uhr**  
Hauptstr. 144 · 02791 Oderwitz · ☎ 035842 22726  
✉ [textilshop@futex.info](mailto:textilshop@futex.info) · [www.futex.info](http://www.futex.info)

## Redaktionsschluss

der nächsten Oderwitzer  
Nachrichten ist der

**14. Januar 2022.**

### Impressum

Herausgeber: Gemeinde Oderwitz, Tel. 035842 223-0, Fax 035842 22322  
Verantwortlich für den amtlichen Teil und alle sonstigen Mitteilungen (ohne Anzeigen): Bürgermeister C. Stempel  
Redaktion: Frau F. Bode, Gemeindeverwaltung  
Satz/Druck: Gustav Winter Druckerei und Verlagsgesellschaft mbH, Herrnhut  
Erscheinungsweise: jeweils am ersten Mittwoch des Monats

**TAXI** Telefon: **03 58 42 / 2 64 74**  
 Funk: **01 77 / 3 44 26 36**

**Ralf Hoffmann**  
 Bachweg 14 · 02791 Oderwitz  
 Fax: 03 58 42 / 2 95 74



- ♦ Dialyse-Bestrahlungsfahrten
- ♦ Krankenfahrten für alle Kassen
- ♦ Fahrten zur und von der Kur
- ♦ Fernfahrten auch zum Angebotspreis
- ♦ Kleinbusfahrten bis 8 Personen

**AUTODienstKUMPF** GMBH  
**Instandsetzung von Freie Kfz-Werkstatt**  
**PKW/LKW/Transporter/Baumaschinen**

- Autorisierte Werkstatt für:
  - Sicherheitsprüfung LKW, Anhänger u. KOM
  - Fahrtschreiberprüfung nach § 57b StVZO
- Computerachsvermessung
- Motordiagnostik, Unfallinstandsetzung
- Reifenservice

**Gute Fahrt**



Seitenstr. 4 · 02730 Ebersbach-Neugersdorf · Tel.: 03586 / 76 12-0 · Fax: 76 12-34

**MIT DER KRAFT DER SONNE LEBEN!**



**Wir wünschen allen ein gesundes, glückliches und zufriedenes neues Jahr.**

Elektroinstallation - Blitzschutzbau - Sat.-Anlagen  
 Photovoltaik  
 E-Mobilität

**Sat.-Richter Elektrotechnik**  
 www.satrichter.de Mobil: 0174-1965545

**Ihr Partner für Pkw und Nutzfahrzeuge in der Oberlausitz**



Telefon: 0 35 83 / 7 70 38-0  
 info@AmbestenBuechner.de  
 www.AmbestenBuechner.de

**Horst Büchner Automobile GmbH**  
**Autohaus Büchner GmbH**  
 Löbauer Str. 2a  
 02763 Zittau / Eckartsberg

**Büchner Gruppe**

Kreisverband Zittau e.V.  
 Äußere Weberstr. 84  
 02763 Zittau




**Ihre Sozialstation für Niederoderwitz!**

- \* Grund- u. Behandlungspflege
- \* Hauswirtschaftliche Hilfen
- \* Beratungsbesuch
- \* Vermittlung von Hausnotruf

**035842 / 22 444**

---

**Ihre Tagespflegen in Zittau!**



„Zum Jungbrunnen“  
 Neustadt 20  
 02763 Zittau



„Lebensrad“  
 Oststr. 12-16  
 02763 Zittau

Info und Anmeldung: **03583 / 50 38 312**

**Klaus Wöll Steuerberater**

Uferweg 2 · 02779 Großschönau · ☎ 035841/307-0  
 E-Mail klaus.woell@woell-intax.de




**Dein Partner**  
 für steuerliche und betriebswirtschaftliche Beratung

**SVEN RÄTZE**  
**TRANSPORT- & CONTAINERDIENST**  
 Hauptstraße 18 · 02794 Spitzkunnersdorf



Containerdienst 2 m<sup>3</sup>  
 Lieferung von Sand, Mineralgemisch, Splitt, Fertigbeton, Rindenmulch, Mineralboden

**Verkauf von Rekord-Kohle**  
 Pal. Rekord-Kohle für 230,-€ (1000 kg)



Tel.: 035842 25348 Mobil: 0172 5137566  
 Fax: 035842 25341 E-Mail: sven-raetze@web.de



Zur Verstärkung unseres Teams in Herrnhut suchen wir im Bereich Sicherheitstechnik/Brandmeldeanlagen

- ▶ Sicherheitstechniker / Elektroniker (m/w/d) Informations- und Kommunikationstechnik
- ▶ Elektroinstallateur / Elektroniker (m/w/d) Energie- und Gebäudetechnik

Sind Sie interessiert? Dann schicken Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen.

**Ansprechpartnerin**

Julia Nestler  
 Leadec BV & Co. KG  
 Mohnstraße 43, 01127 Dresden  
 Tel.: 0170 4492910  
 E-Mail: jobs@leadec-services.com  
 www.dresden-leadec.com

**Meine Mission. Mein Team.**

## Mineralöl NEUMANN

*... bringt Wärme ins Haus*

**Ihr Partner für Heizöl**

☎ **03586 702743**

☎ **0800 0301674\***

\* gebührenfrei, im dt. Festnetz

NEUGERSDORF · GOETHESTRASSE 16  
02727 EBERSBACH-NEUGERSDORF

BEMOBIL  
LIFT SYSTEME

JETZT KOSTENLOS ANRUFEN UNTER:

## 0800 600 66 999

KOSTENLOS  
LIFT  
KATALOG  
2022

Covid-19

**KOSTENLOSE BERATUNG**  
bei Ihnen zu Hause, am Telefon oder per Video-Call

- ✓ Treppenlifte
- ✓ Plattformlifte
- ✓ Hublifte & Hebebühnen
- ✓ Senkrechtlifte & Homelifte
- ✓ Wannenlifte, Elektromobile, u.v.m.

**4.000€**

ZUSCHUSS  
bei Pflegegrad  
★★★★★

BERNDT Mobilitätsprodukte GmbH ✉ [anfrage@bemobil.eu](mailto:anfrage@bemobil.eu)

Äußere Lauenstr. 19, 02625 Bautzen 🌐 [www.bemobil.eu](http://www.bemobil.eu)

BTI

Dr. Thomas Immobilien GmbH

www.drti.de | 02763 Zittau | Neustadt 34

ivd

Sie haben eine Immobilie zu verkaufen?

*Wir bringen Ihre Immobilie in liebevolle Hände!*

Kompetente Werteinschätzung,  
fachgerechte Beratung und  
effiziente Vermarktung

03583/79666-0 [info@drti.de](mailto:info@drti.de)

## HELLMUTH ENERGIE

*... persönlich, fair und nah!*

Hellmuth Mineralöl GmbH & Co. KG  
 Geschwister-Scholl-Str. 22b · 02794 Leutersdorf  
 Telefon: 03586/70855-0

HEIZÖL | HOLZPELLETS

Deutsche Rote Pflege

WIR BRÄUCHEN DICH, UM FÜR ÄLTERE UND HILFEBEDÜRFTIGE MENSCHEN IN DEIN ZU HÖRHNEN.

Deutsches Rotes Kreuz

Tagespflege

„Oack ne jechn“:

03586  
408033

Pflegedienst

für die Gemeinde Oderwitz:

035842  
25046

DRK Kreisverband Löbau e.V.

[www.drk-loebau.de](http://www.drk-loebau.de)